

C-244

Second Session, Thirty-seventh Parliament,
51 Elizabeth II, 2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-244

An Act requiring the national flag of Canada to be flown at
half-mast on Remembrance Day

First reading, October 23, 2002

MR. BAILEY

C-244

Deuxième session, trente-septième législature,
51 Elizabeth II, 2002

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-244

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national le jour
du Souvenir

Première lecture le 23 octobre 2002

M. BAILEY

SUMMARY

The purpose of this enactment is to provide that, on Remembrance Day, the national flag of Canada shall be flown at half-mast on federal premises throughout Canada.

SOMMAIRE

Le texte exige la mise en berne du drapeau national sur tous les immeubles fédéraux au Canada à l'occasion du jour du Souvenir.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-244

PROJET DE LOI C-244

An Act requiring the national flag of Canada to be flown at half-mast on Remembrance Day

Loi prévoyant la mise en berne du drapeau national le jour du Souvenir

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Remembrance Day National Flag Act*.

1. *Loi sur le drapeau national (jour du Souvenir)*.

Titre abrégé

5

INTERPRETATION

DÉFINITION

Definition of "federal premises"

2. In this Act, "federal premises" means land or buildings owned or occupied by Her Majesty in right of Canada.

2. Dans la présente loi, « immeuble fédéral » s'entend d'un terrain ou d'un bâtiment dont le propriétaire ou l'occupant est Sa Majesté du chef du Canada.

Définition de « immeuble fédéral »

NATIONAL FLAG OF CANADA

DRAPEAU NATIONAL DU CANADA

National flag of Canada at half-mast

3. On Remembrance Day, the national flag of Canada shall be flown at half-mast for the entire day on federal premises throughout Canada.

3. À l'occasion du jour du Souvenir, le drapeau national du Canada est mis en berne pendant toute la journée sur les immeubles fédéraux situés au Canada.

Mise en berne du drapeau national

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Communication Canada — Canadian Government Publishing
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Communication Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9